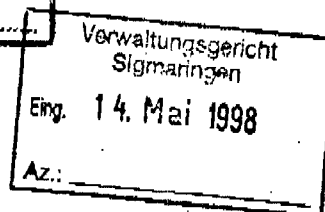
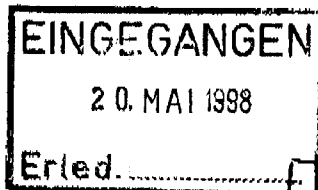


Auswärtiges Amt
Gz. :514-516.80/30548

Bonn, den 12. Mai 1998



An das
Verwaltungsgericht Sigmaringen
Postfach 1652
72486 Sigmaringen

Betr.: Verwaltungsstreitverfahren gegen die Bundesrepublik Deutschland wegen
Asylrechts bzw. Abschiebeschutz
hier:

Bezug: Ihr Schreiben vom 03.03.1998 - Az.: A4 K 10356/96 Fk.

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu den in dem o.a. Bezugsschreiben gestellten Fragen nimmt das Auswärtige Amt wie folgt
Stellung:

1. Die Botschaft Chisinau verfügt nicht über Informanten, die in einzelnen Behörden des
Gastlandes beschäftigt sind und die die erforderlichen Erkenntnisse auf inoffiziellm Weg
beschaffen könnten.

Das Außenministerium der Republik Moldau hat wiederholt darauf hingewiesen, daß direkter
Schriftverkehr zwischen den ausländischen Missionen und anderen Ministerien nicht statthaft
sei. Die Botschaft Chisinau konnte das Anliegen nur mit Verbalnote vorbringen; ein Verzicht
auf eine umfassende Darlegung des Sachverhalts hätte keine verwertbaren Informationen
gebracht.

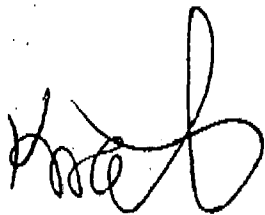
Die Angaben der Botschaft Chisinau beruhen auf den offiziellen Informationen des
Außenministeriums der Republik Moldau, jedoch nach Abgleichung mit eigenen Erkenntnissen
aus der Presse sowie nach Auswertung der einschlägigen (Menschenrechts-) Berichte anderer
Staaten und von Amnesty International. Ferner dienen regelmäßige Gespräche mit der OSZE-
Vertretung in der Republik Moldau sowie die Auswertung der Berichte der OSZE als weitere
Grundlage zur Einschätzung der asylrelevanten Situation.

2. Der Einschätzung des Außenministeriums der Republik Moldau zufolge (nach Rücksprache mit den kompetenten Behörden) ist das Schreiben des Oberermittlers weder nach Inhalt noch nach Form als authentisch anzusehen. Ein anderer Weg für die Überprüfung der vorgelegten Dokumente steht der Botschaft Chisinau nicht zur Verfügung.

3. Die Botschaft Chisinau hat telefonisch erfahren, daß Herr nicht in der Intensivstation des Zentralkrankenhauses behandelt wurde. Im Februar 1998 wurde dort lediglich ein mit einem Furunkel im Kiefer behandelt.

Mit freundlichem Gruß

Im Auftrag



-Kratz-

Konsulatssekretärin z. B.